

Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Fight Pigs Gersau						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code					
CLUB 1 Fight Pigs Gersau			2L			15	C HAUSLER Damian						80052	10:43			91		1							11:58			94	2	00:00	13:58	K1					
CLUB 2 Rossemaison III			2L			13	A ULRICH Carlo						80107	38:05			91	9	2							29:19			9	2	00:00	31:19	A					
Lieu / Ort Location / Luogo			Gersau			Date / Datum Date / Data			24.09.2017			Start / Beginn Début / Inizio			13:57			Ende / Ende Fin / Fine			16:18			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POD04											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole						Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa						Other / Sonstiges Autre / Altro			X			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			135					
Time Keeper Chronométrateur			216338 NIGG Raphael			Signature / Firma Unterschrift						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			216709			TOTAL			5			TOTAL			10 min		
Official scorer Marqueur			216401 BETSCHART Sabrina			2			3			4			5			6			7			8			9			10			11			12		
Referee 1 Arbitre 1			96258 MEYER Mathieu			23			C GIGON Olivier						201261	00:24			99	71	1							05:57			99	2	00:00	07:57	H			
Referee 2 Arbitre 2			207022 BRONIMANN Martin			99			A FREI Kodjo						96305	39:46			99	13	2							39:19			82	2	00:00	41:19	C1			
Tech, Director Directeur tech.						20			G LAPAIRE Mickael			X X X			96292	46:41			23	10	3							56:28			99	2	00:00	58:18	I			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			71			CHRISTEN Julien						97378																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 1			5			4			26			CUTTAT Bastien						96303																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 1			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Fight Pigs Gersau			88			SERI David						202604																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 2			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			94			CONRAD Sidney						210276																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			22			BARBAGALLO Daniel						215144																				
Penalty / Rigori			0 0			COACH			BOIVIN Yvan						206140							TOTAL			4			TOTAL			12 min							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						TIME OUT			X X X			TOTAL			5			TOTAL			10 min																	